

## DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

La escuela Hillcrest Elementary School tiene una inscripción de aproximadamente 475 estudiantes en los grados K-5. Es una gran escuela con excelentes maestros, estudiantes, y padres que fue reconocida en el 2013-2014 como una "Escuela Modelo" por el estado de Oregon. Creemos que se necesita de todos nosotros para asegurar que nuestros estudiantes alcancen su pleno potencial como estudiantes.

Esta carta de reporte ofrece una visión global del rendimiento académico de Hillcrest para el 2015-16 año escolar. Los resultados de este año son basados en la Más Inteligente Valoraciones Equilibradas para probar la maestría del estudiante en los rigurosos estándares del estado Common Core. Nuestros estudiantes del tercer, cuarto y quinto grado tuvieron exámenes a los finales del año pasado, y aquí están algunos de sus académicos destacados:

- . 98.5% de los grados fueron examinados en la Más Inteligente Valoraciones Equilibradas.
- . 63.3% cumplieron o superaron los estándares de Lectura en el idioma inglés, excediendo el promedio estatal por 11%.
- . 64.5% cumplieron o superaron los estándares de Matemáticas, exceder el

promedio estatal por 20%.

Aunque nuestros resultados académicos superaron el promedio estatal, seguiremos luchando para mejorar nuestro rendimiento para que todo estudiante consiga lograr un alto nivel. Para alcanzar esta meta, continuaremos enfocándonos en implementar estrategias de instrucción basadas en investigación y comunes evaluaciones formativas alineadas a los estándares del estado Common Core.

Usted puede apoyar a su hijo o hija en haciendo énfasis de la importancia de terminar la tarea, reforzando la asistencia regular a la escuela, participando en las conferencias de padres y maestros, siendo voluntario en la escuela, y teniendo una comunicación abierta con los maestros. Mientras continuamos nuestra tradición de excelencia, esperamos colaborar con usted para hacer que el éxito sea posible para todos los estudiantes. Si usted tiene alguna pregunta o preocupación, por favor no dude en llamarme al (541)756-8348.

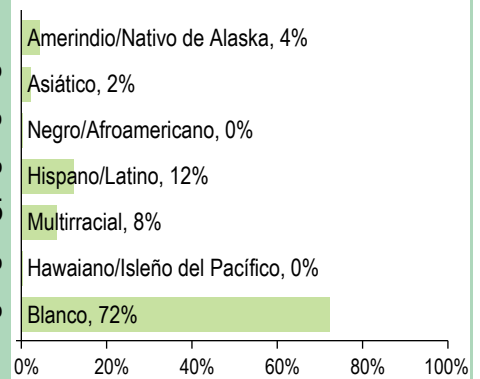
Gracias,

Director/a | Jon Davison

## PERFIL DE LA ESCUELA

<b>INSCRIPCIÓN 2015-16</b>	490	<b>DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS</b>	
K-3	306	En desventaja económica	63%
4-5	184	Estudiantes con discapacidades	17%
6-8	--	Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés	<5%
<b>MEDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE</b>		Diferentes idiomas hablados	5
Independiente	Escuela 27.0 Oregon 25.0	Asistentes regulares	86.4%
Dividido en Departamentos	-- --	Estudiantes móviles	13.7%

## ESTUDIANTES



## Tasas de vacunación

Por ciento de estudiantes con todas las vacunas requeridas: 95 (Visite [www.healthoregon.org/immdata](http://www.healthoregon.org/immdata) para obtener más información)

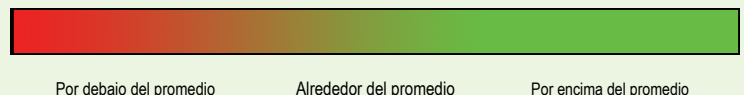
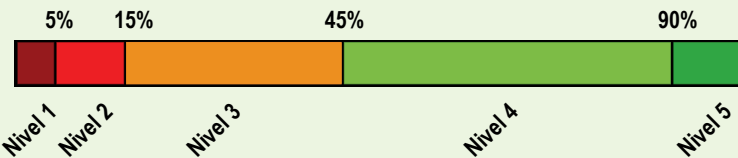
Por ciento de estudiantes sin todas las vacunas requeridas: 5

(Este valor incluye a estudiantes con exenciones médicas, exenciones no médicas, sin registro de vacunas, o registro de vacunas al día pero incompleto)

\*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes; \*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

## CALIFICACIÓN GENERAL DE LA ESCUELA

**Dada la reciente aprobación de la Ley Cada Estudiante Triunfa (ESSA por su iniciales en inglés) y el vencimiento de la dispensa de flexibilidad ESEA de Oregon el 1 de agosto de 2016, el Estado de Oregon no asignará calificaciones (es decir, calificación de la escuela en general y de comparación) a las escuelas para el año escolar 2015-16.**



## PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

### RENDIMIENTO ESCOLAR

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas?  Sí  Si No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.  
El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16
<b>Arte del Idioma Inglés</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)				<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Niveles 3 y 4</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de artes del Lenguaje en Inglés.			60.1 21.1 18.9	63.3 19.6 17.1	52.4 21.3 26.3
<b>Matemáticas</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)				<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Niveles 3 y 4</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de matemáticas.			56.8 29.3 14.0	64.5 22.0 13.5	44.9 28.5 26.6
<b>Ciencia (OAKS)</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)				<b>No cumplió</b>	<b>Cumple</b>	<b>Exceder</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	* *	* *	76.3 22.5 53.8 23.8	63.4 12.7 50.7 36.6	66.5 15.7 50.8 33.5	68.7 11.2 57.5 31.3

Visite [www.ode.state.or.us/go/data](http://www.ode.state.or.us/go/data) para resultados adicionales de las evaluaciones.

\*\*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

## RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

### RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES

	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)		
<b>Escasos recursos económicos</b>				<b>Amerindio/Nativo de Alaska</b>			<b>Hawaiano/Isleño del Pacífico</b>				
Arte del Inglés	57.0	40.7	41.9	Arte del Inglés	52.9	35.5	48.5	Arte del Inglés	* 40.4	43.3	
Matemáticas	56.3	32.9	33.0	Matemáticas	52.9	28.7	36.2	Matemáticas	* 29.4	26.7	
Ciencia	52.5	56.1	61.4	Ciencia	*	51.7	47.6	Ciencia	* 46.5	46.7	
<b>Estudiantes de Inglés</b>				<b>Asiático</b>			<b>Blanco</b>				
Arte del Inglés	40.0	29.1	31.8	Arte del Inglés	44.4	69.9	62.1	Arte del Inglés	66.1	59.2	52.6
Matemáticas	70.0	23.6	24.2	Matemáticas	77.8	68.0	55.2	Matemáticas	67.8	51.7	44.7
Ciencia	*	38.7	48.1	Ciencia	*	75.6	81.8	Ciencia	68.5	75.4	71.9
<b>Estudiantes con discapacidades</b>				<b>Negro/Afroamericano</b>			<b>Femenino</b>				
Arte del Inglés	37.2	25.0	24.1	Arte del Inglés	*	31.5	35.3	Arte del Inglés	67.2	57.3	56.8
Matemáticas	32.6	22.1	20.9	Matemáticas	*	21.6	23.5	Matemáticas	64.7	43.8	41.7
Ciencia	38.9	38.4	39.4	Ciencia	*	41.5	90.9	Ciencia	60.0	64.6	67.7
<b>Migrante</b>				<b>Hispano/Latino</b>			<b>Masculino</b>				
Arte del Inglés	*	24.6	20.0	Arte del Inglés	55.6	34.1	37.5	Arte del Inglés	59.5	47.6	44.2
Matemáticas	*	20.4	20.0	Matemáticas	51.9	26.5	25.9	Matemáticas	64.3	46.0	41.8
Ciencia	*	36.1	42.9	Ciencia	33.3	44.9	47.8	Ciencia	65.9	68.3	69.6
<b>Talentos y Superdotados</b>				<b>Multirracial</b>							
Arte del Inglés	*	95.4	93.3	Arte del Inglés	64.7	57.1	52.5	*** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.			
Matemáticas	*	95.1	>95	Matemáticas	52.9	48.3	44.5				
Ciencia	*	97.7	>95	Ciencia	*	70.0	76.2				

## CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

### PREPARACIÓN ESCOLAR

Kindergarten Orientación  
Transiciones de Head Start  
Programa de Almuerzo Gratis para todos los Estudiantes  
Programa de Comida Gratis o a Precio Reducido

Servicios de Intervención Temprana  
Programa Snack Pack

### APOYO ACADÉMICO

RTI- Respuesta a la Instrucción  
Educación Especial-Apoyo para Identificar Discapacidad  
Título 1-Amplio Apoyo de la Escuela  
Programa de ESL  
Kindergarten de Día Completo  
PBIS- Ayuda de Instrucción  
Comportamiento Positivo

### ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

Programa Walk to Read  
Instrucción de Música  
Talentosos y Superdotados-TAG  
Asociaciones en la Comunidad-Paseo Escolar  
PTA Eventos Patrocinados

### ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES/

#### PROGRAMAS DESPUÉS DE CLASES

Funciones en la Escuela  
Consejo de estudiantiles  
Coro  
Club Recorder

*Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregon.*